

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Más XXIV - Número 7 828

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MARTES 23 JULIO 1929

Redacción y Administración  
CALE NUEVA.

## COMENTARIOS

### LOS HECHOS MENORES Y LA HISTORIA

La crónica escandalosa, que se alimenta de toda suerte de noticias, daba estos días cuenta de un hecho de robo singular. Estas depredaciones, aunque lastiman la hacienda particular y son un ejemplo pernicioso para la moral social, no tienen la virtud y el prestigio de los hechos que se asoman en el área de los grandes acontecimientos históricos. Los asientos a la economía privada que se dan en la calle y en los domicilios particulares, por grandes y asombrosas que sean sus perspectivas y originales las circunstancias, no ofrecen un contorno de suficiente trascendencia social que permita conducirlos al campo de la Historia. Este sería un lugar demasiado ancho y también demasiado noble; no harían un buen papel y ocuparían una esfera secundaria y despreciable, como las cosas vulgares que viven arrinconadas en los desvanes del olvido.

El hecho moderno es más fugaz que el antiguo. No deja huellas en la atmósfera social; pasa rápido en el plano histórico como las cintas cinematográficas, aunque el motivo no está en que se produzca con más o menos transición. Lo cierto y evidente de esta cosa hay que buscarlos en otro aspecto, y es que la abundancia de los acontecimientos menores que diariamente asoman en el escenario público no permite fijar la atención en las precisas perspectivas de un hecho único y aislado. El hecho de hoy borra el de ayer, y el de mañana eclipsará el de hoy, y así sucesivamente ocurrirá con estos pequeños accidentes que se dan en nuestro teatro de la vida.

Aunque la prensa los recoge con su avidez fáctica de dar noticias, no es aventurado proclamar que de este escenario no pasarán a este otro más vasto y más adusto como es el de la Historia. No caben en estos lugares donde se conservan las reliquias de un glorioso pasado y donde discurren las sombras ilustres de hechos memorables que han proyectado sus luces en el camino de la humanidad. Por esto cabe afirmar que este obrero alemán que se tragaba las perlas en el taller de una joyería como un medio original de usurpación, no se vestirá con el traje lujoso y distinguido de los grandes anales históricos.

Los hombres de la antigüedad acaso hubieran registrado este hecho. No sería un caso único entre los que se dieron de ese maíz gasconómico en aquellos tiempos. Recordemos que Cleopatra, en un banquete fastuoso que ofreció a Antonio, hizo disolver en vinagre que luego bebió, una perla valiosísima; que el cómico Clodio, hijo de Esopo, no sustrajo siquiera la ingenuidad, sino que se tragó entera otra de esas piedras preciosas, haciendo otro tanto Calígula.

Mas las circunstancias que concurren en unos y otros casos son diferentes. Mientras que en los hechos romanos no se ve más que una demostración de fastuosidad y de riquezas, en el hecho reciente se adivina el instinto de depredación, de apropiarse de lo ajeno.

En cuanto a la importancia histórica me parece que la distancia no es mucha, si bien estos hechos de la antigüedad permiten descubrir las costumbres desordenadas a que se entregaban los romanos y el poco cuidado de la administración que tenían muchos patricios, tal como se vislumbra en los relatos que de estas cosas hace el erudito Adam.

Hay entre los objetos una diferencia considerable que hacen variar las circunstancias morales de los individuos que los sustraen. No puede catalogarse en la misma esfera moral al individuo que roba un pen y el que usurpa una piedra preciosa de inmenso valor.

La necesidad es una circunstancia irre-

deable a veces, y a esto lo tienen en cuenta los Cónsules. Cuando el hombre cruza hasta último extremo, el individuo no piensa en otro derecho más que en el de procurarse el alimento. En este instante trágico no mira por el leste jurídico ni por el social; la fuerza de la necesidad fisiológica es superior a todo réato y a toda norma. Y entonces, en este momento triste y famélico, no está en disposición de meditar si sus actos son o no contrarios a las leyes civiles, porque los mandatos imperativos de la necesidad le embargan por entero, y en estas circunstancias anormales es cuando acomete el hurto. Este hombre no es un degenerado ni un ser perverso; si se aparta de la ley y no escucha sus voces, es porque no puede oírlos; le llama otra voz más robusta, más clara, a la que no tiene más remedio que obedecer: la voz del hambre. Un hecho de esta especie no merece el castigo de la cárcel; el grito de humanidad reclama la absolución; el derecho a vivir es un derecho histórico que hasta los animales tienen, y para éstos hay sociedades protectoras e instituciones privadas.

Otro caso es el del individuo que ha hurtado una piedra de mucho valor, como es el caso de este teutón que ha inspirado el presente artículo. He aquí un hombre que disfruta un buen sueldo dada su categoría de joyero; gana lo suficiente para cubrir sus necesidades; no tiene por qué quejarse de sus medios, y en cambio es un depredador. La ambición exagerada de riquezas conduce a veces al individuo por estos andrriales. Regularmente, la ambición exagerada, si no va acompañada de una voluntad firme y una fe en sí mismo del individuo, persigue los linderos más cortos y más fáciles; que suelen ser el ataque a la propiedad ajena.

En el hecho que nos ocupa, sólo la ambición desmedida o una disposición anormal del individuo, pudo promoverlo. Los psiquiatras nos confunden con sus teorías muchas veces, haciéndonos imposible en ciertos casos separar el área normal de la anormal. Mas todo acto es determinista, esto es, hay un motivo que lo ha impulsado, y este caso que relatamos hace suponer que el obrero de marras debió ser inducido por las voces internas de la ambición, que son llamadas peligrosas y les traen muchas veces la desgracia a quienes se encariñan con ellas.

Estos incidentes que a diario podemos leer en la prensa cotidiana, si no tienen un valor para ir a los lugares de la Historia, tienen, en cambio, su pequeña filosofía moralizante, de la cual está llena la novela picaresca española en obras como «El Lazarillo de Tormes» y el «Guzmán de Alfarache», de Mateo Alemán. Los picaros o acaban en la cárcel o llegan a enmendarse de sus errores antiguos. Estos son los dos caminos; lo mejor es no conocer prácticamente ni el uno ni el otro.

C. PONS CATALA

### Crédito Mercantil de Menorca

Con motivo de las exposiciones de Barcelona y Sevilla ofrecemos nuestro servicio especial de cartas de crédito, sobre las principales plazas de España.

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

Descontamos también el cupón vencimiento 1.º de Julio de 1929 de las obligaciones Norte Prioridad y de otras de la misma Compañía, pagando al propio tiempo los títulos que hayan resultado amortizados.

### Nuestros amigos de Barcelona

De nuestro fraternal colega «El Progreso», de Barcelona, correspondiente al 18 del presente mes, copiamos las líneas siguientes:

#### «DON JUAN MANENT EN NUESTRA REDACCION

Anoche, acompañado de nuestro estimado compañero en la Prensa don Gabriel Olives, tuvo la atención de visitar la redacción de «El Progreso», nuestro querido amigo y corresponsario, el distinguido y culto periodista, director de LA VOZ DE MENORCA, don Juan Manent Victory.

Escritor de desbordadas cualidades, apasionado defensor de las ideas democráticas, ha sabido convertir LA VOZ DE MENORCA, en una trinchera republicana, que mantiene en hiesta la bandera de la libertad, sosteniendo la con decoro y eficacia.

Durante un buen rato —a nosotros, sin embargo, nos pareció breve momento— departimos, en cordial diálogo, con el excelente camarada Manent, que acaba de regresar de Madrid, donde ha cambiado impresiones con diversas personalidades republicanas, entre ellas con nuestro ilustre jefe Alejandro Lerroux. En el transcurso de la conversación, predominó la nota de fe en el porvenir y en el triunfo definitivo de los ideales.

Cariñosamente saludamos al señor Manent desde estas columnas, le reiteramos nuestra sincera amistad y profunda admiración y simpatía.

Agradecemos de todo corazón las frases de nuestro colega, dictadas por el afecto y en tal consideración las aceptamos, lo mismo que como recuerdo de una visita en la que tuvimos bastante que aprender de la inteligencia, entusiasmo y cordialidad de aquellos camaradas que bajo la acertada y prestigiosa dirección del señor Vinalxa, conocido escritor, hábil orador y excelente periodista, mantienen encendida la llama del ideal en esos tiempos en que la lucha se hace tan difícil y precisa toda la abnegación y el máximo espíritu de sacrificio para continuarla sin desmayos ni vacilaciones.

El señor Vinalxa, que fue amigo íntimo y compañero de lucha del gran Blasco Ibañeta, está hoy absolutamente compeetrado con nuestro ilustre jefe don Alejandro Lerroux, que le estima por su lealtad y por su nobleza y desinterés. Reiteramos desde estas columnas los saludos fraternales y las muestras de admiración que ya expresamos personalmente a aquellos camaradas, entusiastas defensores de las ideas de República y Libertad.

## LIBROS

### La huída de Lady Verner

por M. W. Hungerford

Novela publicada en la colección «La Novela Rosa» con el número 214 (extraordinario).

Un volumen en rústica, 2 pesetas. Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 216.—Barcelona.

Una joven aristócrata, bella y hermosa, tiene la inmensa desventura de casarse a los diez y siete años con un hombre que la finge el más acendrado amor, resultando después un canalla de la peor especie, que sólo ambicionaba su fortuna.

Tras derrochar ésta y la propia en todo género de inconfesables aventuras, da una vida de martirio a su inocente víctima, humillándola del modo más vergonzoso. Llega incluso a maltratarla de obra y a tenderle los más infames lazos a fin de hacerla aparecer como culpable y poder así abandonarla legalmente, no vacilando para lograrlo en recurrir a las más viles calumnias. Ella no apela al divorcio por ser profundamente religiosa.

La infortunada muchacha vése por fin obligada a huir para poner término a su tortura, lo cual aprovecha él para urdir su mayor infamia.

Aunque parece imposible que, en tales circunstancias, pueda haber ya en la tierra dicha para la infeliz, la Providencia vela y permite que, tras la violenta tempestad, brille aún para la joven el sereno y jubiloso cielo de un amor noble y honrado que la compense de sus pasadas angustias.

La obra está concebida y resuelta con gran amenidad, pues paralelamente al suceso central de ella desarrollanse otros amores e incidencias cuya parte placida o jocosa neutraliza sabiamente lo que puede haber de excesivamente patética en aquél.

### EXPLOSIVOS A BORDO

Es una imprudencia muy cercana a la temeridad el embarque de explosivos a bordo de buques destinados a pasajeros y correos. Los escarmientos terribles que en distintas ocasiones de infausta memoria se produjeron obligaron a legislar para evitar que las desgracias se repitan; pero no sabemos hasta qué punto son cumplidas las leyes, o hasta qué punto son interpretadas con criterios de conveniencia; según los casos.

Recientemente hemos presenciado un hecho curioso y absurdo. Un vapor correo lleno de pasajeros llegó a un puerto fortificado llevando un cargamento de explosivos de la mayor eficacia, no pólvora para cohetes ciertamente. Como el pasaje ignora que cerca de sus camarotes viaja también trilita, milinita o cualquier otra variedad de esas suavidades, va contento y despreocupado hasta que el buque, en vez de atracar junto a los muelles, se detiene lejos de ellos y suena la sirena de manera especial, nerviosamente. Corre la voz de que espera la visita de la Sanidad, que se retrasa, pero no hay noticia de enfermedad sospechosa a bordo ni en el puerto de origen. Al fin se sabe la verdad: hay explosivos a bordo, y los reglamentos prohíben acercarse a la ciudad mientras no hayan sido descargados. El escrúpulo de cumplirlos al pie de la letra da que reír. ¿Por qué preocuparse de la ciudad, que al cabo y de todas maneras, está, por su altura relativamente lejos del muelle, y no por los ochenta, cien pasajeros que han estado durmiendo o paseando sobre el peligro? Y si, naturalmente, está bien cumplir ese reglamento para evitar sustos, ¿por qué no cumplirlo o aplicarlo con rigor estricto en todos los casos de peligro?

Los vapores de pasajeros no pueden llevar nunca explosivos, y si pueden, no deben, sin falta gravísima contra la lógica. Esas materias peligrosas sirven solamente para las municiones de las fortalezas, y para trasladarlas deben ser usados tan sólo buques especiales, o buques de carga cuya tripulación, reducida por regla general, lo consiente. Claro está que para cantidades pequeñas de explosivos no es posible fletar un buque; pero no vemos inconveniente en que fuese encargado este servicio a los barcos de guerra que están de apostadero en las cabezas de provincia marítima, amarrados la mayor parte del año.

(De «El Sol».)

### De Villa-Carlos

#### Los éxitos del «Cuarteto Americano»

De verdaderos éxitos pueden calificarse los conciertos que semanalmente celebra el «Cuarteto Americano» en la Pastelería Café Paris, en sitio tan apropiado como en el entoldado de dicha pastelería, lo que permite sean escuchados por numeroso público.

El concierto del domingo por la noche fue notable.

«El Cuarteto Americano» aprovechando la

estancia veraniega del popular bailarín catalán «Pesses» lo presentó al público. «Pesses» se exhibió con el «Charleston» y el «Black-botton» haciendo un alarde del dominio de estos bailes como buen profesional.

«Pesses» se nos presentó también como cantador de tangos.—Los dijo con fluira y elegancia y con ese tono argentino que los caracteriza.

Fue muy aplaudido y gustó extraordinariamente.

Fue felicitado y muy aplaudido el aficionado señor Falla, a que interpretó con gusto la romanza de «Los Góvilanes».

Merecen nuestro aplauso el «Cuarteto Americano» que dirige el joven violinista don Evaristo Cardona así como los organizados res de dichos conciertos.

### Ayuntamiento de Villa-Carlos

#### PROGRAMA

De los festejos que esta villa celebrará en honor de su patrono San Jaime durante los días 24, 25, 26 y 28 de julio de 1929

DIA 24 JULIO

A las cinco de la tarde.—Salida de la Cabalgata recorriendo la población. Terminada la Cabalgata, solemnes Compietas en la Parroquia, con asistencia de los Mayordomos y Comisión del Ayuntamiento.

A las diez y media de la noche.—Disparo de un bonito ramillete de fuegos artificiales en el explanado, tocando la Banda Municipal de Mahón.

DIA 25 JULIO

A las siete de la mañana.—Salida de la Cabalgata. A las diez.—Reparto de socorro a los pobres.

Misa Mayor en la Parroquia con asistencia de los Mayordomos y Comisión Municipal, tocando durante la Misa la Banda Municipal de Mahón.

A las cinco y media de la tarde.—Salida de la Cabalgata.

A las seis de la tarde.—Torneo copa Menorca.

Gran partido de futbol entre los equipos «Ciudadela F. C.» y «C. S. España».

A las diez y media de la noche.—Tocará en el Explanado la Banda Municipal de Mahón.

DIA 26 JULIO

A las seis de la tarde.—Partido de futbol entre los equipos «Regimiento Infantería de Mahón» y «C. S. España».

A las nueve y media de la noche.—Iluminación general.

A las diez de la noche.—La Banda municipal de Mahón tocará en Calafons.

Disparo de un bonito ramillete de fuegos artificiales en medio de Calafons, con iluminación general.

DIA 28 JULIO

A las cinco de la tarde.—En el campo de futbol de Santa Ana se celebrará una Gimkhana automovilista en que se disputarán una copa y otros premios; podrán tomar parte cuantos propietarios de automóviles lo deseen, siempre que se inscriban en el Ayuntamiento antes del día 28. El Reglamento por que ha de regirse este espectáculo se halla de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento a disposición del público; advirtiéndose que cada automóvil deberá ser conducido por una persona y acompañada ésta de una señorita.

Villa-Carlos 17 julio de 1929.—El Alcalde, Francisco E. Gimier.

### Reflejos de «El Motín»

Interesante semanario

Recomendado a los librepensadores

Precio: VEINTE CENTIMOS

Se aceptan encargos en la

### «Tipografía Mahonesa»

CALE NUEVA

**Prevenga o cure**  
la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis  
usando el Bertol preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.  
Obra más rápidamente y mejor que otros preparados  
Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)  
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



DE ALAYOR

HERNIADOS (TRENCAATS)

Del ciclo de conferencias

En el salón teatro de la «Agrupación Monárquica» tuvo lugar el pasado sábado la novena conferencia del ciclo que viene des arrollándose, corriendo a cargo del cullo mé dico titular de nues ro pueblo don Pedro Car dona Pons bajo el tema «Paludismo y su profilaxia».

Las primeras frases del conferenciante son para felicitar a los organizadores de esos ac tos de cultura y dice que la entidad «La Buena s de cultura» ha hecho honor a su nombre ya que «Semilla» ha hecho honor a su nombre ya que es inmejorable la semilla que se esperce con esos actos de divulgación cultural y científ ica.

También elude el conferenciante al respeta ble público alayor: se que ha correspondido en una forma inapreciable acudiendo cada vez en mayor número a esos actos a los que se ha prestado toda la atención que cabía es perar.

Al entrar en materia el señor Cardona hace un sucinto detalle del paludismo en varia s formas, cómo se presentan los síntomas en el hombre y procura desvanecer el error en que se incurra al suponer que los medica mentos empleados para combatir el enferme dad atacan y atroflan ciertos órganos del cuerpo humano.

Dice que muchas de las veces, los dolores y molestias que suelen sentirse son produci das, precisamente, por no haber empleado oportunamente los medicamentos necesarios. Divide el paludismo en dos clases, endé mica y epidémica, y en forma de «tallada» «sili ca» el proceso de esos dos periodos de una misma enfermedad.

Por medio de unos gráficos expuestos en una pizarra demuestra el desarrollo de los microbios productores de la citada enferme dad y como se forman en el vientre de los mosquitos, cómo pesan a nuestro cuerpo y su desarrollo en nuestros glóbulos rojos hasta pasar a nuestra sangre.

Demuestra las fases que sigue en el hom bre atacado de esa enfermedad y que no haya sido sometido a tratamiento y las que sigue en los individuos tratados a base de quinina, uno de los medicamentos más efica ces.

Habla de los insectos que son el vehículo para la inoculación del paludismo, dividién do en dos clases a los mosquitos cuya pica dura es inofensiva en unos produciendo pe queñas irritaciones locales y es dañina en los otros va que son los portadores del ger men de la fiebre palúdica.

Explica también como puede inocularse ese germen dañino por medio del agua y del aire. Una vez detallada de forma minuciosa toda la formación y desarrollo del paludismo en sus variadas formas, pasa a explicar los me dios profilácticos precisos para combatirlo y hace un examen acabado de cuanto sea peli groso y propicio para la inoculación del mi crobio.

Al enumerar las medidas preventivas para preservarse de esa enfermedad dice se hace necesario una labor individual y colectiva, la primera basada en la higiene y en todas las prevenciones individuales precisas y luego una extensa labor sanitaria local que sean pasto poco adecuado para el germen y des arrollo de esa enfermedad infecciosa.

Hace un examen de infinidad de pormeno res que henden todos a sustraernos de las inoculaciones morbosas y acaba diciendo que se hace cada vez más preciso laborar pa ra el mejoramiento de las condiciones higié nicas del individuo pues ello disminuye en gran manera el paludismo y sus consecuen cias.

Una prolongada salva de aplausos premia la labor del culto conferenciante al finalizar su disertación.

El trabajo del señor Cardona merece toda clase de elogios ya que forma el mismo una documentación extensísima lo cual represen ta un trabajo importantísimo llevado a cabo para la demostración práctica de una enfer medad y cuantas medidas profilácticas son necesarias para combatir a la misma.

El público que llenaba completamente el salón teatro de la Agrupación Monárquica, salió complacido de la labor del señor Car dona a quien felicitamos sinceramente.

M. Alayor.

INTERESA SABER:

Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente regis rado señor Torreat, estará en Mahón y en el Hotel Busta mente únicamente el próximo jueves día 25 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables apretos un instan táneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen ruido, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, egragedidos los pre gonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, con muchos son también los méltcos que para sus propias hernias, con gran satis facción, los usan. Si quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca comprar bregueros ni vendajes de ninguna clase sin antes ver primero al especialista señor TORRENT, de nombre registrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS.—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientos voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de matriz, las relajaciones, even traciones, etcétera, etcétera.

HERNIADOS TODOS.—Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor TORRENT; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Mahón y en el Hotel Bustamente, únicamente el próximo jueves día 25 del actual.

NOTAS.—Dicho especialista estará también en Ciudadela el día 24 en la Fonda Feliciano, dond: asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 15.—CASA TORRENT CUYA REPUTADA CASA DEBEN VISITAR TODOS LOS QUE VAYAN A BARCELONA CON MOTIVO DE LA EXPOSICION Y QUIERAN RADICALMENTE CURARSE CON ESTOS FAMOSOS APARATOS DEBIENDO GUARDARSE ESTE ANUNCIO PARA TENERLO MUY PRESENTE Y NO EQUIVOCARSE. NUM. 15 CALLE DE LA UNION NUM. 15 CASA TORRENT.—BARCELONA.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 25 a la 1 y 15.

LA EXPOSICION DE BARCELONA

Instalación de taquigrafía. En el palacio de las Artes Gráficas, en la exposición de Barcelona, se ha inaugurado ya la instalación de taquigrafía. El acto de la inauguración ha sido muy solemne y ha dado ocasión para que se pronunclaran algunos discursos.

Llegada de infantes. Barcelona.—Han llegado a esta ciudad los condes de Caserta, infantes de España. Vienen animados por el propósito de visitar detenidamente la exposición. Se hospedan en el Hotel Ruiz.

Crónica Nacional

Noticias y sucesos

A Ginebra

Barcelona.—El rector de esta universidad ha marchado a Ginebra. Va para representar a España en el con greso de pedagogía que en aquella ciudad ha de celebrarse.

Libertad provisional

Barcelona.—Mediante una fianza de mil pe setas se ha puesto en libertad provisional al escritor y periodista don Federico Urales.

Muerto por el tren

Barcelona.—En la estación de Sans ha ocurrido una terrible tragedia. Un tren rápido arrolló a un hombre y le mató.

Aviadores franceses

Procedente de Lisboa ha llegado a Getafe una misión francesa de aviación. La manda el general Gélx. Los aviadores franceses han sido obse quados con un banquete en el que se han pronunciado brindis efusivos y cordiales. Los aeronautas franceses seguirán hoy hacia París.

Pruebas de aviación

San Sebastián.—Han empezado las prue bas de la semana de aviación. Tomaron parte en ellas cuatro aficionados.

Un incendio

Madrid.—En el Parque de Intendencia se incendió un depósito de maderas. El fuego alcanzó proporciones im po en tes. No se pudo sofocar hasta cuatro horas después de iniciado.

Del mundo oficial

Nuevo tren transpirenaico

Se ha celebrado muy solemnemente la inauguración del nuevo ferrocarril transpire naico.

A la fiesta inaugural asistieron los minis tros franceses y español. En la estación se dió un banquete. Al brin dar se pronunciaron discursos de confrater nidad.

Con motivo de la inauguración, de este nuevo ferrocarril transpirenaico en Pulger dá se celebran grandes fiestas.

El ministro de Fomento

De viaje por Cataluña el ministro de Fo mento, conde de Guadalupe, pernoctó en Olot. Ayer visitó varios pueblos de la región ca talana.

Desde Berga el ministro de Fomento re gresó a Barcelona para tomar seguidamente el expreso de Madrid.

Una buena visita

La Coruña.—A bordo del vapor «México» ha llegado el eminente político don Plutarco

Elias Calles, presidente que ha sido hasta hace poco tiempo de la república de México. El señor Calles vive de incógnito. No obstante, las autoridades le han solu dado cual corresponde a su alta jerarquía de ex-jefe de estado.

El anteproyecto de constitución

Siguen los comentarios sobre el antepro yecto de constitución presentado por el go bierno. Una de las opiniones que últimamente se han emitido dice que los estudiantes deben considerar tal proyecto como un ensayo des afortunado, que se ha hecho vuelto de espal das a las direcciones y a las experiencias propias de nuestros tiempos.

Petición y dimisiones

Se ha pedido al Gobierno que se declare festivo el Día de la Raza (12 de octubre). Han dimisionado veinte y cinco concejales de Ayuntamiento de Valencia.

Los piropos

Continúa la represión gubernativa contra el piropro. Oído alerria la policía madrileña continúa las detenciones de los que echan requiebros por la calle y una vez detenidos los encarce lan.

Personales

En vi je de regreso a España don Alfonso ha llegado a Madrid. Algunos ministros han marchado de vera neo. El marqués de Estella regresará hoy al pa lacio de Buenavista. Ha fallecido el conde de Torroella de Mon gri.

DEL EXTRANJERO

El conflicto ruso-chino

Aprestos bélicos. La impresión en las cancillerías respecto

al conflicto entre China y Rusia, es la de que podrá evitarse la guerra. Pero a pesar de tal impresión en Rusia se hacen grandes preparativos bélicos. El ministro chiao señor Wuang ha telegra fiado a los Estados Unidos que no olvide que firmó el pacto Kellog.

Inquietud y zozobra

En Moscow los comisarios aseguran que tienen el pueblo a su lado. Se han movilizado las fuerzas del distrito de Wladivostok. El gobierno del Japón ha ordenado a sus súbditos que se retiren de la zona peligrosa. Las noticias de la frontera son confusas por estar cortadas las comunicaciones.

De todo y de todas partes

Muller enfermo

Heidelberg.—El canciller de Alema nia señor Muller está enfermo. Padece una úlcera en el estómago. Su estado es grave.

Huracán y destrozos

Londres.—Se ha desencadenado un huracán furiosísimo. Ha causado grandes destrozos en las playas.

FUTBOL

Barcelona.—En una fiesta organizada por el Palafruguell F. C., en su campo, ha contenido con un potente equipo del Barcelona F. C. que obtuvo seis goals, alcanzando a marcarle dos los entusiastas jugadores de la importante población del Ampurdán.

El Martinenc y el Júpiter presentando los nuevos jugadores que han de actuar en la próxima temporada, han efectua-

do un partido cuyo resultado ha sido tres a uno a favor del Martinenc.

El Gracia y el Sabadell han probado sus fuerzas, venciendo el primero por cuatro a dos.

El Athletic de Sabadell ha consegui do una victoria por cinco a tres, a cos ta del reserva del Badalona.

El Gimnástico de Tarragona ha ven cido a una reserva del Español por el amplio margen de seis a uno.

Valencia.—El equipo titular ha sido vencido por el Badalona que obtuvo cinco goals a tres.

Las Palmas de Gran Canaria.—El equipo catalán Europa ha conseguido vencer a los futbolistas locales de El Marino, que marcó un goal mientras los europeístas conseguían tres.

LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar en Madrid han sido premiados los números si guientes:

- Con 150.000 pesetas 6997.—Cartagena, Oviedo. Con 70.000 pesetas 32481.—Madrid. Con 40.000 pesetas 1151.—Barcelona, Madrid, Vigo. Con 20.000 pesetas 14316.—Sevilla, Madrid. Con 3.000 pesetas 354 Palma. 5495 Madrid. 5790 Villena. 8121 Valladolid. 15485 Madrid. 14079 Málaga. 18604 Santander. 22592 Madrid. 27355 Barcelona. 29841 Barac. ldo. 51712 Palma. 53911 Gijón.

SE VENDEN unas cien arro bes del Banco de Menorca. formas en esta imprenta.

Alcaldía de Mahón

Hallándose ausente en uso de licen cia el Concejal don Bernardo Escalas Ortigosa, Alcalde de barrio del caserío de Llumesanas, en esta fecha se ha he cho cargo del desempeño de dicha Al caldía de barrio el Concejal suplente don Cristóbal Villalonga Carreras. Mahón 22 de Julio 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento ju lio de las Deudas Interior, Exterior y Amor tizable 4 y 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siem pre que a tiempo de pago nos sea conocido.

do. Russellá quedó pensativa recostada en un tron co de los arbustos mientras a lo lejos sonaban las esquilas y zumbaba el bimbau de Vicentico.

Resbalando por el valle llegó a oídos de la mo za este decir del coplero:

El que quiera a mi zagala que me la venga a quitar. ¡Llevo en el cinto la faca con que lo he de rematar!

La voz del Vaquero se fué alejando, perdién do se en el camino del peñascal.

Rusella vació el cesto de la ropa, se arremangó los brazos y se disponía a lavar, cuando de pronto un escopetazo paralizó su corazón y la hi zo temblar presa de espanto.

—¡Virgen del Carmen!...

Iba a correr hacia la llanada; intentaba cruzar el macizo de las adelfas cuando su marcha fué in terrumpida, pues le interceptaba el paso su nue vo vecino, el joven cazador, que acababa de co brar una hermosa liebre.

—¡Qué susto me ha dado, señorito; creí que era otra cosa lo del escopetazo!...—respiró con sa tisfacción su alivio.

—Lo siento, muchacha, pero no sabía que es tabas ahí. Te hubiera advertido.

tarme de delante al que me estorbe, pero me po nes en cuidado. ¿Me ocultas algo?

—Nada sé; pero me da el corazón que Felet tiene malas intenciones; hace tiempo que me có me con los ojos y ayer te miraba de un modo que me dió miedo; se despidió de mi con tanta irón ía...

—No hagas caso, es aprensión tuya.

—Tengo miedo a las consecuencias de todo es to, quiero que seas prudente, debes venir sólo el domingo por la mañana, a la luz del sol; no ven gas por las noches, Juan; luego tienes que marchar solo por ese camino abandonado y solitario...

La duda volvió a morder en el corazón del mo zo. ¿A qué esos temores? ¿Por qué ese deseo de apartarle de la vetilla? Mas no; ahora en los ojos de la moza vió el Vaquero el resplandor del que rer.

—¡Eso nunca... dejar de verte... No, Russellá, mi amapola, me moriría de celos!...

—Ya ves Juan que lo hago porque te quiero; con los demás sigo las costumbres que ha querido mi abuelo respetar.

Lo dijo mimosa, acariciando con la voz y su mirar al galán. Hasta el corazón entró la promesa del querer. El mozo se sintió dominado por la vo luntad de ella y por primera vez una extraña ver bosidad vino a sus labios.

—Es cierto, pues, que soy para tí algo más que los otros. Reptemelo muchas veces; déjame sen-

CAMPSA Insecticida Nacional

Meta toda clase de insectos inofensivo para las personas

No mancha - Olor agradable

- Exigir Bidón original precintado PRECIO DE VENTA (sinbr comprendido) Bidón de 1/2 litro Ptas. 2'50 1 4' 4 14' 18 55' Pulverizador 5' Combinación (1 pulv. y 1/2 litro) 5'

Agente para la venta en España ROGELIO ESPINO Diputación, 325 - Teléfono 10642. - Barcelona Sub-Agente con Depósito en Menorca HIJO DE JUAN SINTES Carlos III. 10. - MAHÓN.

# CASAS RECOMENDADAS

Pida siempre, los mejores géneros blancos, marca

**El Rey de la Ropa Blanca**

**La Casa de las Medias**

**ZAPATERIA**

NUEVA, 24

Los mejores calzados a los más bajos precios fabricados y a medida

SECCION DE REMIENDOS

**Almacén de Maquinaria**

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

**GUILLEMO J. ORFILA.-Pintor Calvo 13.-Mahón**

**Joyería, Platería, Relogería y Optica**

**CRISTOBAL OBERCIE**

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

**O C A S I O N**

2 Camisetas Jumel . . . 2'25 ptas.  
10 metros semi-hilo . . . 8'50 »  
1 par medias seda . . . 1'10 »

**E L B A R A T O**

**P O R P O C O D I N E R O**

puede usted adquirir espléndidas Mantelerías, Toallas, Stores, etc. en la casa

**MANOLO CARDONA**

MECANOGRAFIA

**UNDERWOOD**

SISTEMA TRUNIGER

Clase diaria, al mes . . . Ptas. 10'00

**Evaristo Cardona Gracia, 103**

Medias Seda artificial a 1'40

Opales Color a 1'00 y 1 25 metro

**La Casa de las Medias**

Tejidos finos . . . a 1'00 peseta metro

**Dril Mallorca . . . a 1'25 " "**

**La Casa de las Medias**

**L' ABEILLE**

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

**RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11**

Para comprar lo mejor en...

**PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES**

Para decorar habitaciones con los

**PAPELES PINTADOS**

más modernos y elegantes

**"CASA MURILLO"**

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

**J. SIREROL VALLES**

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

**UNDERWOOD**

y mecánico de la misma

BASTION, 19

MAHON

**DOMINGO ESTRADA**

Agente exclusivo para la Isla de PHILIPS RADIO

Receptores « Philips » cuatro válvulas, equipados con la serie MARAVILLOSA. Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

Fabrica toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

**Sucesor de Manuel Beltrán Pujol**

MAHON

Calidades inmejorables. Precios limitados. Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos. Desconfíen de imitaciones. Exijan siempre

**CUARTETO AMERICANO**

(VIOLIFONO, saxofón, contrabajo y piano)

Se ofrece para conciertos, bailes, verbenas, etc.

Ejecuta con el ritmo verdadero las danzas modernas

GRACIA, 103

**RETALES ROPA BLANCA**

Baratísimos

**La Casa de las Medias**

## Noticias de todas partes Banco de Menorca

**Servicio radiotelefónico con los buques en alta mar**

Nueva York 5.—Los diarios dicen que ayer se ha inaugurado el servicio comercial de telefonía sin hilos con los buques en alta mar.

Las comunicaciones hechas con el paquete «Berengaria» dieron excelente resultado.

**Por una interpretación infiel**

Buenos Aires 15.—El alcalde, don José Castillo, imonso anoche una multa de 500 pesos papel el tenor polaco Jan Klepura por que al terminar la romanza «La donna e mobile», de «Rigoletto», dijo «buenas noches», en vez de «buona notte», como está escrito en el texto. El alcalde asistió a la representación y oyó el error. El señor Klepura gana 4.000 pesos cada noche.

**Cuatro muertos y un herido**

Narbona 15.—Al regresar de una excursión, un automóvil ha ido a estrellarse contra un árbol, pereciendo cuatro personas de las que ocupaban el vehículo y resultando otra gravemente herida.

**Los avestruces y los diamantes**

Londres 20.—Comunican de El Cabo que empieza a implantarse un nuevo oficio en la vida económica surafricana; la caza de avestruces comedores de diamantes. Igual que los patos y las gallinas comen piedrecitas para decir mejor, los avestruces salvajes comen diamantes. Se acaba de matar uno en cuyo estómago se han encontrado 53 diamantes, el valor de los cuales es de 20.000 libras esterlinas aproximadamente.

**El ex rey Alí Ahmed Khan, ejecutado**

Peshawar 20.—Se confirma que Alí Ahmed Khan, que tuvo un reinado efímero en el Afganistán al abdicar Amanullah en Djelalabad, ha sido ejecutado por negarse a prestar juramento de fidelidad al nuevo rey, Habibullah.

**Lord Balfour, gravemente enfermo**

Londres 20.—La salud de Lord Balfour causa considerable ansiedad en Inglaterra. El estadista británico tiene ochenta años, y su estado se debilita de día en día, temiéndose pronto un triste desenlace.

**La batalla entre el automóvil y el peatón**

París 21.—El «Journal» dice que durante la jornada del domingo, y a consecuencia de accidentes de automóvil en las carreteras de Francia, hubo 12 muertos y 38 heridos, entre ellos 15 graves.

**Dos buques de 56.000 toneladas**

Nueva York 21.—La United States Lines anuncia que en el transcurso del próximo año se procederá a la colocación en los astilleros de las quillas de dos paquebotes gigantes, de 56.000 toneladas, cuyo coste será de 25 millones de dólares cada uno.

Probablemente podrán ser puestos a disposición del Gobierno, para el servicio de pasajeros a través del Atlántico, el año 1932.

**Devorada por un tiburón**

Londres 21.—Despachos de las islas de Cabo Verde anuncian una terrible tragedia ocurrida en aquellas costas. Unos pescadores de la bahía de Terrazal pescaron una especie de tiburón, y al abrirle encontraron en su estómago los restos de una mujer.

Según las lacónicas informaciones de los despachos, el pez tenía 15 pies de largo y evidentemente hacía poco que había devorado a su presa, pues el cuerpo permanecía casi entero. Los restos han sido enviados a las autoridades de Praga.

## Folleto interesantes

«Los crímenes del carlismo»	15
«El tigre del Maestrazgo»	25
«Los misterios de la inquisición»	15
«Manojo de flores místicas»	15
«Instrucciones para celebrar actos civiles»	30

Se aceptan encargos en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

## Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

BOLSA DE BARCELONA  
Bolsa de 22 julio de 1929

Francos cheque	27 05
Libras id	53 35
Dollars id	6 8675
Liras id	36 05
Interior serie A.	74 90
Id. Ib. B.	74 95
Amort. 5 p 100 serie A 1920	95 55
Id. Id. B. 1920	95 00
Exterior serie A.	88 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
Id. F. C. Norte Prioridad 5 p 100	77 25
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 50
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	00 00
Obligaciones Sdad. General	060 00
Agua Bar. 6 p 100	122 00
Acciones Nortés fin mes	109 50
Id. Alicante id	75 00
Id. Andaluces id	10 00
Id. Orenses id	121 00
Id. Colonias id	

## Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 22 DE JULIO

Amortizable 5 p 100 A. 1920	93 35
Id. Id. B. 1920	95 35
Interior 4 p 100 A.	74 95
Id. Id. B.	74 95
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 50
Id. Id. B. 1917	91 40
Exterior 4 p 100 A.	88 00
Id. Id. B.	87 10
Obligaciones Norte Prioridad.	77 15
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	71 75
Transatlánticas 4 p 100	00 00
Id. 6 p 100 1920	100 50
Id. Id. 1922	102 50
Andaluces 2.ª serie fin	62 75
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	00 00
Id. Id. Id. 5 p 100	100 25
Id. Id. Id. 6 p 100	111 90
Francos cheque París	27 05
Liras id Roma	36 15
Dollars id New-York	6 8675
Liras id Londres	35 56

MONEDAS DE ORO

Alemoninos	132 00
Onzas y sus fracciones	132 00
Isabelinas	133 00

## COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6 % E 1897	100		
» » » 6 % E 1916	100		
» » » 5 % E 1921	100		
Espto. 100.000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 5 % E 1921	100		
Empio. 45.000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 6 % E 1925	100		
» » » 6 % E 1927	100		
libre impuestos.	100		
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
» Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
» Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alim.	10		

OBRA NUEVA

Conversaciones espirituales

## LA MUJER es superior al hombre?

Por

**MARGARITA LEBLER**

Precio: UNA PESETA.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Una verdadera «Enciclopedia Agropecuaria» son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150.

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Necesario para los talleres y fábricas

Código del Trabajo.	3'00
Libro de visitas para la inspección del Trabajo	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños	0'60

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

tir el gozo de saberme querido por tí, porque a mí solo es a quien tú quieres ¿verdad?—Un secreto presentimiento no le dejaba acoger con fe las palabras de la moza. Cuando estoy lejos de tí, sobre las peñas de mi atalaya, las nubes en el cielo toman tu forma y las estrellas de tu cara, el susurro del viento en la fronda y el murmullo del agua en la playa adquieren el timbre de tu voz que encanta y esclaviza; en el azul del cielo veo el color de tus ojos que me quemaban y cuando bajo al llano y juntando las florecillas formo un ramo con que regalarte, una angustia infinita llena mi alma al saberme lejos, lejos de tí y que por ello no puedo ofrecerte las flores de mi monte diciéndote: «Tómame, que para tí las junto». Entonces, pensando siempre en tí, voy a la iglesia de San Juan y doy tus flores a la Virgen que no es tan bella como tú; ella me mira agradecida de que la coloque a tu altura. ¡Tus flores para ella! ¡Qué orgullo para la Virgen de mi aldea!

Rusella había ido agachando la cabeza lentamente, presa en las mallas de la sugestión; nunca había oído hablar con tal calor; las frases del Vaquero tenían de carmín sus mejillas y hacían latir su corazón, y sin darse cuenta de aquella su entrega espiritual, se dejó arrastrar por el arrebatado de su enamorado; le vió suplicante y anheloso tender sus brazos hacia ella y a ellos fué con todo el impulso de la ilusión.

—¡Juan, te quiero con toda mi alma!

La tenía de las manos bebiéndose su aliento; una inefable dulzura serenó su espíritu que enturbiara la duda y contemplando a la mujer se dijo que era buena. Era una costa conocida en la que no había escollos ni rocas traicioneras.

—¡Gracias, muchas gracias; me acabas de recompensar muchos malos ratos en que te creí de otra forma y ya me has indemnizado de las burlas del verro y toda su pizarra! ¡Júrame que siempre me querrás así!

—Te lo juro... pero márchate ya; pueden venir, vernos aquí y sólo Dios sabe lo que pasaría.

—Podría ocurrir que túvieras que matar y tener luego que marchar lejos, muy lejos, a un lugar donde no hay ni cielo ni flores. La apreté las manos hasta casi hacerle daño. ¡Dime, bien mío, si llegara a suceder vendrías a mi encierro? ¿Esperarías mi vuelta?

—Eso no sucederá.

—Mas ¿si ocurriera?

—Iría a tus rejas y te esperaría.

—Entonces, ya pueden venir. El que te quiera que busque al Vaquero que estoy dispuesto a no dejarme arrebatar tu cariño más que con la vida.

—Vete, Juan; vete, que es la hora de venir el abuelo.

—Adios, Rusella, hasta nuestro primer encuentro.

—Adios, Juan, que Dios te acompañe. El Vaquero desapareció por donde había veni-